

第10課

Lesson 10

どうぐ ざいりょう
道具・材料

Tools and Materials

第10課(1) Lesson 10 (1)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんと作業台の前に立っています。

Lin-san, an intern trainee, and Suzuki-san, an instructor, are standing in front of a workbench.

第10課(1) Lesson 10 (1)

すずき こうぐ たな と き
鈴木: 工具を棚から取って来た?

リン: はい、取って来ました。

すずき さぎょう つか じゅんばん なら
鈴木: じゃ、作業で使う順番に並べてください。

リン: えーっと.....。

すずき じゅんばん はんたい
鈴木: その順番でいいの? これとこれ、反対だよ。

リン: ああ、そうですね。ドライバーを先に使います。

すずき
鈴木: そうだね。

S: Did you bring tools from the shelf?

L: Yes, I brought them.

S: Then, arrange the tools in the order you'll be working with them.

L: Um...

S: Is that order correct? This and this, they're reversed.

L: Ah, you're right. The screwdriver is used first.

S: Okay.

第10課(2) Lesson 10 (2)

実習生のリンさんは作業台に工具を運びました。

Lin-san, an intern trainee, has carried tools to the workbench.

第10課(2) Lesson 10 (2)

すずき さぎょう こうぐ はそん
鈴木: 作業をするまえに、工具が破損していないかどうか、

かくにん
確認します。

リン: はい、わかりました。ハンマは大丈夫です。

こわ
ペンチは.....あ、壊れています。

すずき たなか ぶちょう ほうこく
鈴木: じゃ、田中部長に報告して、

ふる あたら こうかん
古いのと新しいのを交換してください。

たなか ぶちょう
リン: 田中部長ですね。わかりました。

S: Check if any tools are damaged before starting work.

L: Yes, okay. The hammer is fine. The cutting pliers... Oh, they're broken.

S: Then, report it to the department manager, Tanaka-san, and exchange the old ones for new ones.

L: The department manager, Tanaka-san, right? Okay.

第10課(3) Lesson 10 (3)

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんにネジの締め方を教えてもらっています。

Lin-san, an intern trainee, is being told how to tighten screws by Suzuki-san, an instructor.

第10課(3) Lesson 10 (3)

すずき ひつよう たな
鈴木:必要なネジはあの棚にあるから、

じぶん と き
自分で取って来てください。

リン:はい。.....1、2、3、足りるかな.....よし。

すずき
鈴木:じゃ、ネジを.....。

すずき こ
リン:あのう、鈴木さん。ネジはあと2個しかありません。

もうすぐなくなります。

すずき ほじゆう おし
鈴木:そう。じゃ、補充しておくよ。教えてくれて、ありがとう。

ねが
リン:いいえ、よろしくお願ひします。

S: The necessary screws are on that shelf, so bring them by yourself.

L: Yes. ...one, two, three, I wonder if there are enough. Okay.

S: Then, the screws...

L: Er, Suzuki-san. There are only two screws left. We'll run out soon.

S: Yes? Then, I'll replenish the stock. Thank you for letting me know.

L: No problem. Thanks in advance.